

XXXVIII. évfolyam. * 5. szám.
Budapest, 1933 március hó 1.



MAGYAR SZÁLLODÁS ÉS VENDÉGLŐS.

HOTELIER ET RESTAURATEUR DE HONGRIE
UNGARISCHER HOTELIER UND GASTWIRT

A BUDAPESTI SZÁLLODÁSOK ÉS VENDÉGLŐSÖK IPARTESTÜLETÉNEK, A MAGYAR SZÁLLODÁSOK ÉS VENDÉGLŐSÖK
ORSZÁGOS SZÖVETSÉGÉNEK HIVATALOS LAPJA

SZERKESZTI:

REDIGÉ PAR:

BALLAI KÁROLY

Organe et propriété du Syndicat des Hoteliers et
Restaurateurs de Budapest



Organ und Verlag der Budapester Hoteliers- und
Gastwirtegenossenschaft

SZERKESZTŐSÉG (REDAKTION): BUDAPEST, IX., LCNYAY UCCA 22. SZÁM ☉ TELEFONSZÁM: AUTOMATA 86-1-82

Az „OTTHON-ALAP”-ból, (amelyet az utóbbi években befolyt adományokból létesítettünk), vásárolt ingatlan, amelynek jövedelmét a péceli Otthon fõntartására fordítjuk!



Budapest, VII., Amerikai út 60.

Gondoljatok Kartársaink a gazdasági harc elesett öregjeire és ki-ki tehetségéhez mértén támogassa az Otthon alapot!

POPPER MÓR ÉS LIPÓT RT. BORNAGYKERESKEDÉS
BUDAPEST-KÖBÁNYA, ELŐD UCCA 8.

TELEFON: * 48-4-62. — ALAPITTATOTT: 1869. ÉVBEN.

Az 1922. évi szőlő és borgazdasági kiállításon aranyéremmel kitüntetve.

Olvassuk, ferjessük lapunkat!

Szerezzünk előfizetőket!

A mi naptárunk.

1933 március	D. e. 11 órakor a képezőbizottság ülése az Ipartestületben. D. u. 4 órakor az előjáróság rendes havi ülése az ipartestületben Este 7 órakor Jóbarátok vacsorája Szabó Jenőnél, (V., Visegrádi utca 39.)	6 Hétfő	A békéltetőbizottság ülése az Ipartestületben.
1 Szerda		8 Szerda	D. e. 11 órakor a képezőbizottság ülése az Ipartestületben. Este 7 órakor Jóbarátok vacsorája Szita Lajosnál (VII., Huszár utca 7.)
2 Csütörtök	D. u. 4 órakor a Vendéglősök és Keresztmások Szikvizgyára Fegy. Szövetkezetének értekezlete Lukács Antal vendéglőjében (VIII., Rákóczi út 55.)	10 Péntek	D. e. 10 órakor Gundel János és id. Kommer Ferenc emlékére ápoló asztaltársaság összejövetele Szüts Lajosnál (I. Zenta-utca 3.)
3 Péntek	Este 8 órakor vendéglősök vacsorája Gundel Károlynál (I., Gellért tér 1.)	15 Szerda	D. e. fél 11 órakor a képezőbizottság ülése az Ipartestületben. D. e. 11 órakor a segédvizsgálóbizottság ülése az Ipartestületben. Este 7 órakor Jóbarátok vacsorája Sturza Károlynál (IX., Soroksári út 35.)
4 Szombat	Az adóközösség tagjainak adóátalányuk befizetése.		

NAGY IGNÁC pincefelszerelési cikkek raktára
BUDAPEST, VII. KÁROLY KÖRÚT 9.

Ajánlja dúsan felszerelt raktárát, ú. m.: borszivattyúk, szűrőgépek, palackok, parafadugók, címkék stb.
TELEFON: J. 415-15.

Hegedüs József és Nagy Lajos géperőre berendezett asztalos üzeme. Szállodák és éttermek szállítója. Budapest, X., Füzér utca 22. Tel.: 48-6-39.

HEIM GYULA asztalos- és kádármester
faáru raktára
Budapest, VIII., Baross utca 10. - Telefon: József 41-4-02.

Steiner és Szimper
szobafestők, mázólok, dísz- és templomfestők
Budapest, IX., Üllői út 57.
Telefon: József 306-29.

JILEK M. BÉLA speciális ellenőrző pénztár javító
Budapest, V., Honvéd u. 38. Telefon: 25-4-58
Pontos, lelkiismeretes munka.

DREHER
BAKSÖR

Ez a hely a

Vendéglősök Beszerzési Csoportja Rt.

részére van fenntartva.

Közleményeinket csak a forrás megnevezésével lehet átvenni.
Cikkeket nem küldünk vissza!



SZÁLLODÁS és VENDÉGLŐS

M. Junod az idegenforgalom problémáiról.

Irta: Tábori Kornél.

NINCS EURÓPÁNAK OLYAN RÉSZÉ, ahol Mr. Albert Junod nevét ne ismernék. Az *Organes Officielles de la Propaganda Touristique* nagy nemzetközi kongresszusainak fővezére és az idegenforgalmi mintaállam különös tekintélyű mintaszervezetének, a *Schweizerische Verkehrszentrale*-nak vezetője, a volt diplomata, meghatalmazott miniszter és követ, aki egyforma tökéletességgel beszél csaknem minden európai kultúrnyelven, *Zürichben* a következő intimitásokat mondotta el nekem az idegenforgalom problémáiról:

— Éppen hat országban voltam most kongresszuson, konferencián és mindenütt azt tapasztaltam, hogy a gazdasági válság roppant méretei közt valami gyorsan nem várhatunk nagy javulást. A legjobbmódú államokban is ez a szignatura. Meg kell vallani, hogy a jó polgári osztály és az előkelő vezetőkörök aránylag többet vesztek, mint a munkásság és döbbenetesebb meglepetések érték őket. Érthető, hogy ma már nem tudnak úgy utazni, mint a háború előtt és az is fontos, hogy a tartózkodást mindenütt megrövidítik.

Hiszek abban, hogy a válság szünetedezik és a forgalom emelkedni fog. De nem úgy, mint 1928. és 29-ben. Tudjuk, hogy a világ azóta új megrázkódtatásokon ment át. Nem is esoda, hogy Svájc szezonja 1932 egész nyarán rossz volt. Szünet az egyes szigorú intézkedések miatt, amelyek némely országokban nem is mindig szükségesen történnek meg. Devizavédelem ürügyével tiltják meg az utazásokat, de az ilyen rendszabályok nem védik meg a devizát. Ausztria, Német, Magyar- és Csehország intézkedései miatt szenvedtek itt leginkább. 1931—32 évadján Anglia ismert krízise külön bajokat okozott. Télen főképen angolok járnak itt, de akkor jóformán elmaradtak. Egyáltalán kissé leszoktak a külföldi utazásokról és aki csak egy évig ott-hon marad, már talál pótlást, legalább is igyekez-

nek máshova csábítani. A hajózási vállalatok ezen a télen nagyon olcsó társasutazásokat rendeztek és rendeznek Portugália, Dél-Spanyolország, Észak-afrika, a Kanári-szigetek meleg helyeire. Nincs a hajóknak semmi egyéb dolguk és két hétre, egy hónapra is szinte potomáron viszik el az utast. De az angol módfelett szereti a sportot, mégis csak visszatér — on revient toujours. Ezen a télen már többen jönnek, de hát nem elegendő.

Nagy változásokat hoz a vasúti forgalom esőkenése az autóközlekedés hatása alatt. A válság ellenére is erősen növekszik főként a Franciaországból érkező autóutazók száma. Nagyon bevált a provizórikus autókártyák reformja. Két frankért kapja az utas, ha nem is klubtag és 10 napig maradhat vele, minden biztosíték nélkül. A mi centrálénk felelős a gépért a vámmal szemben, amíg újra ki nem megy. Statisztikánk igazolja, hogy évről-évre mily feltűnően növekszik az ilyen autók száma.

Világszerte mélyreható vasúti reformokra van szükség. Magam is tagja vagyok a Vasúti Tanácsnak (*Eisenbahnrat*) és sokat tanakodtunk, de már tettünk is egyet-mást. Itt, ahol a villamos annyira elterjedt, nyilvánvaló, hogy gyakrabban és kisebb szerelvényeket kell járatni. Ez viszont bonyolult kérdés, mert hiszen a mi menetrendjeink is sokféle közeli összeköttetésben vannak a nemzetközi menetrendekkel és nem kényszeríthetünk más országokat bizonyos reformokra. Idebent mindenestre gondosan tanulmányozzuk a tennivalókat. Még pedig nemcsak a személyforgalmat illetőleg. Ami az árut illeti: már autón is szállítunk. Erre a célra alakult a SESA (*Schweizerische Express A. G.*), amelynek főrésztvényese a vasút.

Meg kell találni az összhangot vasút és autó közt, biztosan meg is fogjuk találni. Legutóbb a madridi vasútkongresszus mélyrehatóbban foglalkozott már ezzel és Washingtonban már előbb az utazási érdekeltségek nemzetközi szervezetei tanácskoztak az ügyekről, majd felkérték a nemzetközi kereskedelmi kamarákat, hogy mint semleges fórumok foglalkozzanak a megoldási lehetőségekkel. Mint Svájc képviselője tudom, hogy körkérdések mentek Magyarországra is s pár héttel ezelőtt

BORKERESKEDELMI ÉS MEZŐGAZDASÁGI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Vezérigazgató: **Klaber Miksa**

Pincészet:
BUDAFOK, PETŐFI ÚT 16. SZÁM
Telefon: 69-6-98

Városi iroda:
BUDAPEST, V. ARANY JÁNOS U. 10
Telefon: 14-2-62.

Olvassuk, ferjessük lapunkat!

Szerezzünk előfizetőket!

A mi naptárunk.

1933 március	D. e. 11 órakor a képezőbizottság ülése az Ipartestületben. D. u. 4 órakor az előjáróság rendes havi ülése az ipartestületben Este 7 órakor Jóbarátok vacsorája Szabó Jenónél, (V., Visegrádi utca 39.)	6 Hétfő	A békéltetőbizottság ülése az Ipartestületben.
1 Szerda		8 Szerda	D. e. 11 órakor a képezőbizottság ülése az Ipartestületben. Este 7 órakor Jóbarátok vacsorája Szita Lajosnál (VII., Huszár utca 7.)
2 Csütörtök	D. u. 4 órakor a Vendéglősök és Kereszmárosok Szikvizgyára Fegy. Szövetkezetének értekezlete Lukács Antal vendéglőjében (VIII., Rákóczi út 55.)	10 Péntek	D. e. 10 órakor Gundel János és id. Kommer Ferenc emlékét ápoló asztaltársaság összejövedele Szüts Lajosnál (I. Zenta-utca 3.)
3 Péntek	Este 8 órakor vendéglősök vacsorája Gundel Károlynál (I., Gellért tér 1.)	15 Szerda	D. e. fél 11 órakor a képezőbizottság ülése az Ipartestületben. D. e. 11 órakor a segédvizsgálóbizottság ülése az Ipartestületben. Este 7 órakor Jóbarátok vacsorája Sturza Károlynál (IX., Soroksári út 35.)
4 Szombat	Az adóközösség tagjainak adóátalányuk befizetése.		

NAGY IGNÁC pincefelszerelési cikkek raktára
BUDAPEST, VII. KÁROLY KÖRÚT 9.

Ajánlja dúsan felszerelt raktárát, ú. m.: borszivattyúk, szűrőgépek, palackok, parafadugók, címkék stb.
TELEFON: J. 415-15.

Hegedüs József és Nagy Lajos géperőre berendezett asztalos üzeme. Szállodák és éttermek szállítója. Budapest, X., Füzér utca 22. Tel.: 48-6-39.

HEIM GYULA asztalos- és kádármester faáru raktára
Budapest, VIII., Baross utca 10. - Telefon: József 41-4-02.

Steiner és Szimper
szobafestők, mázolók, dísz- és templomfestők
Budapest, IX., Ülfői út 57.
Telefon: József 306-29.

JILEK M. BÉLA speciális ellenőrző pénztár javító
Budapest, V., Honvéd u. 38. Telefon: 25-4-58
Pontos, lelki ismeretes munka.

DREHER  **BAKSÖR**

Éz a hely a

Vendéglősök Beszerzési Csoportja Rt.

részére van fenntartva.

Közleményeinket csak a forrás megnevezésével lehet átvenni.
Cikkeket nem küldünk vissza!



SZÁLLODÁS és VENDÉGLŐS

M. Junod az idegenforgalom problémáiról.

Irta: Tábori Kornél.

NINCS EURÓPÁNAK OLYAN RÉSZE, ahol Mr. Albert Junod nevét ne ismernék. Az *Organes Officielles de la Propaganda Touristique* nagy nemzetközi kongresszusainak fővezére és az idegenforgalmi mintaállam különös tekintélyű mintaszervezetének, a *Schweizerische Verkehrszentrale*-nak vezetője, a volt diplomata, meghatalmazott miniszter és követ, aki egyforma tökéletességgel beszél csaknem minden európai kultúrnyelven, *Zürichben* a következő intimitásokat mondotta el nekem az idegenforgalom problémáiról:

— Éppen hat országban voltam most kongresszuson, konferencián és mindenütt azt tapasztaltam, hogy a gazdasági válság roppant méretei közt valami gyorsan nem várhatunk nagy javulást. A legjobbmódú államokban is ez a szignatura. Meg kell vallani, hogy a jó polgári osztály és az előkelő vezetőkörök aránylag többet vesztek, mint a munkásság és döbbenetesebb meglepetések érték őket. Érthető, hogy ma már nem tudnak úgy utazni, mint a háború előtt és az is fontos, hogy a tartózkodást mindenütt megrövidítik.

Hiszek abban, hogy a válság szünetedezik és a forgalom emelkedni fog. De nem úgy, mint 1928. és 29-ben. Tudjuk, hogy a világ azóta új megrázkódtatásokon ment át. Nem is esoda, hogy Svájc szezónja 1932 egész nyarán rossz volt. Szenved az egyes szigorú intézkedések miatt, amelyek némely országokban nem is mindig szükségesen történnek meg. Devizavédelem ürügyével tiltják meg az utazásokat, de az ilyen rendszabályok nem védik meg a devizát. Ausztria, Német, Magyar- és Csehország intézkedései miatt szenvedtek itt leginkább. 1931—32 évadján Anglia ismert krízise külön bajokat okozott. Télen főképen angolok járnak itt, de akkor jóformán elmaradtak. Egyáltalán kissé leszoktak a külföldi utazásokról és aki csak egy évig otthon marad, már talál pótlást, legalább is igyekez-

nek máshova csábítani. A hajózási vállalatok ezen a télen nagyon olcsó társasutazásokat rendeztek és rendeznek Portugália, Dél-Spanyolország, Észak-afrika, a Kanári-szigetek meleg helyeire. Nincs a hajóknak semmi egyéb dolguk és két hétre, egy hónapra is szinte potomáron viszik el az utast. De az angol módfelett szereti a sportot, mégis csak visszatér — on revient toujours. Ezen a télen már többen jönnek, de hát nem elegendő.

Nagy változásokat hoz a vasúti forgalom esőkeneése az autóközlekedés hatása alatt. A válság ellenére is erősen növekszik főként a Franciaországból érkező autótutasok száma. Nagyon bevált a provizórikus autókártyák reformja. Két frankért kapja az utas, ha nem is klubtag és 10 napig maradhat vele, minden biztosíték nélkül. A mi centrálénk felelős a gépért a vámmal szemben, amíg újra ki nem megy. Statisztikánk igazolja, hogy évről-évre mily feltűnően növekszik az ilyen autók száma.

Világszerte mélyreható vasúti reformokra van szükség. Magam is tagja vagyok a Vasúti Tanácsnak (*Eisenbahnrat*) és sokat tanakodtunk, de már tettünk is egyet-mást. Itt, ahol a villamos annyira elterjedt, nyilvánvaló, hogy gyakrabban és kisebb szerelvényeket kell járatni. Ez viszont bonyolult kérdés, mert hiszen a mi menetrendjeink is sokféle közeli összeköttetésben vannak a nemzetközi menetrendekkel és nem kényszeríthetünk más országokat bizonyos reformokra. Idebent mindenesetre gondosan tanulmányozzuk a tennivalókat. Még pedig nemcsak a személyforgalmat illetőleg. Ami az árut illeti: már autón is szállítunk. Erre a célra alakult a *SESA (Schweizerische Express A. G.)*, amelynek főrésztvényese a vasút.

Meg kell találni az összhangot vasút és autó közt, biztosan meg is fogjuk találni. Legutóbb a madridi vasútkongresszus mélyrehatóbban foglalkozott már ezzel és Washingtonban már előbb az utazási érdekeltségek nemzetközi szervezetei tanácskoztak az ügyekről, majd felkérték a nemzetközi kereskedelmi kamarákat, hogy mint semleges fórumok foglalkozzanak a megoldási lehetőségekkel. Mint Svájc képviselője tudom, hogy körkérdések mentek Magyarországra is s pár héttel ezelőtt

BORKERESKEDELMI ÉS MEZŐGAZDASÁGI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Vezérigazgató: **Klaber Miksa**

Pincészet:
BUDAFOK, PETŐFI ÚT 16. SZÁM
Telefon: 69-6-98

Városi iroda:
BUDAPEST, V. ARANY JÁNOS U. 10
Telefon: 14-2-62.

Borközraktár és Borértékesítő Részvénytársaság

Petőfi út 10—12. Budafok Telefon: A. 69-8-01.

Párisban valamennyi nemzetközi transport-szövetség vezetői gyültek össze. Sajnos, Magyarország hiányzott. Jelen volt a többi közt Anglia, Észak-amerika, Belgium, Japán, Francia-, Lengyel-, Német- és Olaszország, Svájc minden illetékes képviselője. Fontos indítványok hangzottak el; kimondták, hogy a végrehajtó-bizottság készítse elő a különböző szállítóeszközök világkongresszusát, amely 1933-ban lesz. A kereskedelmi és iparkamara-vegyes bizottságának elnöke: dr. Most, volt düsseldorf-i főpolgármester vezetése alatt a technikai tanácsadók és a nagy nemzetközi intézmények irányítói végre olyan konkrét indítványokról tanácskoztak, amelyek a világ egész forgalmát gyökerestül átalakíthatják. A Nemzetközi Munkairoda (Genéve), a Nemzetközi Statisztikai Hivatal (Páris), az Union Internationale — ez Transportverband — (Bruxelles), a Nemzetközi Vasutas Szövetség (Páris), a Weltbüro für Internationale Transporte am Eisenbahn (Bern) és a világnak minden illetékes szervezete, amelyben vasút és autó együtt van, sürgősnek látja már a reformokat. Még a Nemzetközi Légügyi Hivatal is képviselve volt Párisban. Öt napig tanácskoztak és határozataikat majd elküldöm Önnek. Minden ország intenzíven foglalkozik velük. Tudom, hogy Magyarországon is értékes tanulmány készül.

A harc erős, de oly hatalmas érdekek forognak kockán, hogy minél előbb döntésre kell juttatni. Megkapja majd a svájci „Bundesbahnen und Automobil“ című könyvet is, amelynek jellegéje: *Caveant Consules ...* Nálunk már egészen kialakult az új szervezet: 1927-ben 95 ügynöksége volt, 1928-ban 125, 1929-ben már 171, 1930-ban 513 helyiségben működött. A Verband Schweizerische Motorlastwagenbesitzer meglepő füzetet adott ki ezzel a címmel: Eisenbahn- und Automobilverkehr in der Schweiz. Veleje: *megszűnt a vasút monopóliuma.*

Az állandó párisi bizottság, amelynek minden országból van egy tagja, megkeresi az együttműködés érdekében valamennyi szervezetet a reformok technikájára és tarifára vonatkozóan. A központi bizottság keresi a módot arra, hogy az együttműködés valóra váljék és az ideai nemzetközi kongresszus Párisban minden ország részvételével tárgyalja le idén a kérdések egész komplexumát.

Junod megbízásból kimerítő tanulmányt írt a vasút és autó nemzetközi együttműködéséről. Ez végeredményében a *szállók jövőjét is több irányban érinti.* Az erre vonatkozó újításokat külön fogjuk ismertetni.

WENNINGER FERENC
hentes és mészáros, IX. Remete ucca 38. sz.

sertéscomb	} 1.30	sertéskaraj	1.46
lapocka		marhahús	80-1.20
zsirszalonna	1.20	háj	1.28

Legkevesebb rendelést házhoz szállítok.

A szendvics-kiállítás.

Beszámol: Dittmayer Andor, szakelőadó.

EMLÉKEZETÜNKBEN FOG SOKAIG maradni, mély benyomást hagyott a lelkükben mindazoknak, akik szemlélői voltak a szendvics-kiállításnak, melyet a Magyar Szakácsok Köre 1933 február 19-én a Bécsben tartandó Nemzetközi Szakácsművészeti kiállítás részvételi költségeinek részben való fedezésére rendezett, a Vadászkiirt-szálló fedett udvarában. A kiállítást Gundel Károly, a Magyar Szakácsok Körének védnöke ünnepélyesen nyitotta meg.

A magyar szakácsok megmutatták és bizonysgot tettek arról, hogy a gazdaságilag romlásra ítélt szegény esonka hazánkban a mostoha viszonyok dacára, óriási lelkesedés, törekvés él lelkükben és fejlődésnek minden föltétele meg van bennük. A Magyar Szakácsok Köre újból feltámadott Phönixmódjára évtizedes letargiájából, hogy hivatását betöltve és keblére gyűjtse mindazokat, akik tüzes lelkesedéssel munkálkodnak a kitűzött céljainak elérése érdekében.

Az újszerű kiállítás gondolata Gundel Károlytól pattant ki, ki találékony volt abban, hogy mi érdekli a mai közönséget legjobban. A gyönyörű technikai és művészi kivitelű és ízletesen előállított szendvics felől az ezrekre menő látogatók a legnagyobb elismeréssel nyilatkoztak.

A kiállított szendvics anyag főleg tengeri rákok, halak, libamájak, sonkák voltak. Diszító anyagul jobbra szarvasgombák, tojások, petrezselyem, aszpik chaudfroid szolgált. A kiállított szendvics nagyjából a következők voltak:

A patinás nevű Gundel Károly Szt. Gellért szálló és Állatkert világhírű étterméből a legfinomabb ízléssel és gazdag előkelőséggel egyesített kivitelben, a legmodernebb stílusban elkészített szendvicssekkel lepte meg a nagyszámú közönséget. Minden darab külön-külön remeke és dísz volt a magyar szakácsművészetnek. Miután a nagy zsufoltásban a közönség nem tudott minden tálhoz hozzájutni, így egymásnak mondták, ha csak Gundel tállait láthatjátok, meg lehettek elégedve a kiállítással, mert vágyaitokat az kielégíti.

A remek tálak elkészítésével Rehberger Elek, Rákóczi János és Kránitz Viktor szakácsmesterek fáradoztak.

Ugyanczen az asztalon baloldalt láttuk a Vadászkiirt szálló impozáns, ízléses, már messziről fel-

Boroshordók, új és használt 50—1000 literig és ászokhordót 1000—8000 literig jutányos árban szállítunk. Ászokhordókat becsereélünk kisebb hordókra, használt hordókat veszünk.

BUDAFOKI HORDÓZEM
Budafok, Zrínyi ucca 3. Telefon: 69—8—40

tünő nagy szendviestortáját, körülötte nagyon helyesen elkészített adagos szendvicsekkel. A reneszánszstílusú remekműt *Vári Lajos* konyhafőnök készítette.

Jobboldalt találkozzunk *Gyéresi-Szász Margit* úrnő speciális sonkájából készített empiristílusú szendviestortájával, melyet ízléses, harmónikus rózsák díszítettek. Mellette, avatott kézzel, szépen összeállított gomba és egyéb mintájú szendvicsek. Készítőjének, a többször kitüntetett *Holocher Zsigmond* főszakácsnak a nagyközönség teljes elismerését fejezte ki.

Külön remeke és díszes volt a kiállításnak a Dunapalota és Hungária szálló óriási táljai. Minden darab művésziességgel készült; mi sem természetesebb, hogy a kiállításon nagy feltűnést keltek a tálak.

A szép tálakat *Heinrich Antal* és *Kiss Pál* konyhafőnökök készítették.

A kiállítás egyik ékessége és történelmi vonatkozású nevezetessége volt a *János-szanatórium* által kiállított *Caréme* szendviestorta, melyen élethűen láttuk *Caréme* ifjúkori arcképét szarvasgombából művésziességgel készítve, majd mellette 3 tál mousse szendvicsek, melyek modernül, rendkívül ízlésesen, teljesen harmónikusan voltak előállítva. Mind minőségre, mind ízlésre az előkelő közönség egyhangú tetszése és elismerése nyilvánult meg *Bereczky László* főszakács művészi alkotása iránt.

A kiállítás egyik nagyon megsemmisített táljai *Holub Rezső* táljai voltak, melyet *Alexy Emil* főszakács igen ügyesen állított össze.

Az asztal közepén magasan kiemelkedett *Pintz Lajos* tálja, mely a magyar-olasz barátságot szimbolizálta. E gyönyörű alkotást a Nemzeti Kaszinó főszakácsa, *Émelgildó Testen* készítette. Ugyancsak közfelfűnést keltett az Országos Kaszinó táljai, melyen *Cavargne Eugen* főszakács chauxfroidozott és gelérozott szendvicsei ízlésesen voltak tálalva. *Bandl József*, *Carlton* étterem táljai, melyen *Pumpnickel* szendviestorta, *Bonzo-Miki* és gyönyörűen dekorált egyéb szendvicsei különösen gyönyörködtették a nagyközönséget. A műnek mestere *Posztobányi István* főszakács volt.

Csodálatraméltó volt a *Bellevue* szálló konyhafőnökének, *Herman Vilmos* *Neptun* szendvicsei. Igazi finom, precíz művészi dekoratív munkájával elragadta a közönséget.

Ugyancsak óriási feltűnést keltettek *Ezterházy*

Gyorsjáratú kosárnélküli

Indánthrény ponyvával ellátott

fali és sátor napellenzőszerkezetek

legolcsóbb beszerzési forrása.

Hatósági előírásoknak megfelelő átalakításokat elfogad:

Paschka és Társa

Budapest, V., Mária Valéria ucca 10. szám.
Telefon: 82-0-41. Alapítási év 1886.

herceg szendviestáljai, melyeket *Orosz József* és *Szabó Ferenc József* igen ügyesen és ízlésesen állították össze.

A *Haen-konyha* bámulatos ízlésű tálja nélkül el sem volna képzelhető a kiállítás. A remek szendviestortát és mellette ízléses vázában lévő chauxfroidozott szendvicseket *Bajusz Ferenc* főszakács készítette. Külön remeke volt a kiállításnak a *Pannónia-szálló* táljai, amelyeken *Sinkovich József* főszakács igen ízlésesen állította össze különböző szendvicseit. Ugyancsak díszes volt a kiállításnak az *Astoria* szállóból *Koncz* főszakács táljai, melyen megkapók voltak a svédgyufát mintázó szendvicsek. — A nagyközönségnek igen megtetszett *Démusz János* által küldött táljai, melyen ötletesen voltak a *Bridge* szendvicsek készítve. Az ötletes elgondolás és munka *Balogh Sándor* konyhafőnököt dicséri. Kiemelendő *Frigyes főherceg* konyhafőnökének, *Schorgerhoffer Albert*nek szép műve, ki Magyaróvárról küldötte a töltött pástétom szendvicseit, melyek mind minőségileg, mind ízlésre igen tetszetősek voltak. Felejthetetlen szép volt a *Newyork-étterem* által küldött gelés és chauxfroidozott szendvicsei, melyet *Lakatos József* konyhafőnök készített. Ugyancsak megkapóan szépek voltak *Tárgyik János* heringsalátás szendvicsei, melynek ibolyadekorációi a közeli tavaszt juttatta eszünkbe. *Hoffman János*, az „Öreg diófa” gyönyörű tálját *Szell Gyula* konyhafőnök készítette. Majd *Potzmann Mátyás*, *Weisz János* főszakács által készített és *Tökés Géza*, *Kovács J. Győző* konyhafőnök által készített szendvicsek igen tetszetősek voltak.

Nagyon szépek voltak a *Royal* szálló parfait szendvicsei, amelyeket szakavatott kézzel készített *Czinde László* konyhafőnök. A *Svábhegy* szanatóriumból *Juhász Endre* konyhafőnök mousse szendvicsei, *Zsigmondy László* étterméből *Némethy Mátyás* konyhafőnök mousse szendvicsei; Erzsébet királynő szállóból *Szücs István* szendvicsei és *Claridge* étteremből *Stohl Viktor* főszakács brioche szendvicsei mind igen művésziességgel és ízlésesen állították össze. Igen kedvesen és tetszetősen voltak előállítva a *Bemilona* szendvicsek és a sonka-libamáj

Szállodai és éttermi edények nagy választékban

HÜTL TIVADAR

BUDAPEST, V., DOROTTYA UCCA 14.

Telefon: 82-0-18.

Saját porcellángyára: Ó-Budán.



SZENT ISTVÁN CSALÁDI SÖR

1 1/2 literes zárt palackokban

a KÖBÁNYAI POLGÁRI SERFŐZDE

gyártmánya.

FUCHS OSZKÁR ü. v. PINCERÜGYNÖKSÉGI-IRODA, Budapest, VIII., Rákóczi-út 55.Ajánl: Szálloda, kávéház, étterem és vendéglő részére PINCÉRT, PINCÉRNŐT, SZOBAASSZONYT stb. helyben és vidékre.
Telefon: 32-4-59.

desszertek, készítőjét, sajnos, nem tudjuk közölni, mert az egyenlőre előttünk titokban maradt.

Ujdonságszerű volt a „Reform“ hústalan diétás konyha táljai, melynek szendvicsei csodálatunkra már tavaszi rettekkel és salátával voltak szakszerűen díszítve, ugyancsak az Unio buffet különféle nemzetiségű szendvicsei és az Imperial pumpnickel kenyere nagy elismerésre tett szert. Az ízlésesen és művésziesen kiállított mignonok a patinás nevű *Gerbeaud*, *Oroszi* és *King* cukrászdákat dicsérték.

A kiállítás zavartalan lefolyását *Klemm* László igazgató úr irányítása és áldozatkészsége biztosította. *Dittmayer* Andor tárlatvezetést tartott és az érdeklő hölgyeknek bemutatta, hogyan és mi módon készülnek a konyhaművészet remekei.

Nagy elégtételt szerzett nekünk látni a nagy áramlatot, amely érdeklődött a kiállítás iránt és örömmel regisztráljuk, hogy a nagyközönség a látottak után a legnagyobb elismeréssel és megelégedéssel távozott. Reméljük, hogy nemsokára ismét megnyílik az alkalom, hogy egy hasonló s talán még szebb, ragyogóbb és fényesebb kiállítással lephetjük meg a közönséget.

Végül még meg kell említenünk, hogy bár a kiállítás esti 9 óráig volt tervezve, azonban a nagyközönség egyszerre oly nagy tömegben vett részt s vásárolta meg a szendvicseket, (amelyeket sehogyszem lehetett visszatartani) úgy, hogy délután 2 órakor le kellett zárni. Sajnos, ez bizony az érdeklődő közönségben visszás érzést keltett.

A kiállítás után *Spörk* Sándor, az osztrák szakácsok elnökének, *I. Ferenc* József császár és király utolsó udvari szakácsának tiszteletére díszebéd volt a Vadászkiirt szálló éttermében, kit *Gundel* Károly, a Magyar Szakácsok Körének védnöke meleg hangon, szeretettel üdvözölt. A banketten testületünkől még *Marencich* Ottó vezérigazgató, *Holub* Rezső, *Kedvessy* Nándor, *Klemm* László igazgató vettek részt.



Szakirodalom

A Magyar Szállodás és Vendéglős Évkönyv 1933. évi kötete.

— Megjelent az 1933. évi Évkönyvünk. —

NAGY GAZDASÁGI VÁLSÁGOK korát éljük, olyan krízisek előtt állunk, amik nemesak az egyedeknek, de tekintélyes testületeknek létalapját támadják meg. A mai időkben, ahol csak kritikát hallunk, de tetteket, bennünket megmentő intézke-

déseket sehol sem tapasztalunk, amikor magunk is a ránkzuduló nehézségek között energiánkat veszítjük, valóban jelentős és elismerésreméltó me-részség még egy egyszerű kis könyvnek a meg-jelentése is, mint aminő a „Magyar szállodás és vendéglős évkönyv“ 1933-ik (ötödik) évfolyama.

Az a törekvés, hogy ezzel a kis munkával egy és ugyanazon időben szolgálni igyekszik tagtársaink érdekét és ugyanakkor a befolyó jövedelem-mel az otthon bevételét óhajtja emelni, már magá-ban is elismerésre méltó vállalkozás, nemes fel-adat.

Nekem évről-évre alkalmam volt az Évkönyv-nek megjelenését, tartalmát, már a multban is meg-figyelni, alkalmam van minden esztendőnek anya-gát szigorú szempontok szerint latolgatni s elfo-gultság nélkül jelezhetem, hogy tartalom, belső érték, esinos kiállítás, a zsebkönyvszerű megoldás-összeállítójának lelkiismeretességét és finom érzé-két, egyben alaposságát igazolja. Az a körülmény, hogy mindezt, a kiadás mai nehézségeivel való megmértkezést az „Otthon“ érdekében teszi, a két-ségbeejtő viszonyok dacára legteljesebb megérté-sünket, vergődő életünk megmaradott erejének tá-mogatását érdemli meg.

Mindaz, amit közöl a rendeletek nagy útvesztőjében világító fáklya nekünk, amelyet minden tag megismerni köteles, ha saját érdekét tartja szem-előtt. Ára olyan összeg, ami a kiállítás külsőségeit tekintve, a legméltányosabb. Ismeret és szociális szempontból is teljes értéket képvisel s mindnyá-junk messzemenő támogatását várhatja el.

Mindezt a kis munka előszavában *Keszey* Vince, ipartestületünk elnöke meggyőző érvekkel támasztja alá s ajánlja minden tagtárs figyelmébe. Tartalmi beosztásában az előszó után a naptár-rész és a fontosabb címek feljegyzéséhez szükséges ro-vat következik; majd az eddig megjelent rendeletek tartalmas és lelkiismeretes ismertetése. Az ipartes-tület és az országos központ rendelkezéseinek ismer-tetése az 1932. év VIII. te. rendelkezéseit világítja meg előttünk. A személyzet fizetése, kereseti adó-jának táblázatos kimutatása, a változó fizetésűek kereseti adójának ismertetése, az OTI-val szemben követendő bejelentés, az italmérési engedélyek újabb megállapítása, illetékek csoportosítása, az ipari tájékoztató gazdag sokfélesége az az anyag, ami a munka tartalmát képezi. Mind olyan dolog,

Vigyázzon, ha szilvát vásárol.

Nézzé meg a dobozon vagy lánán a gyár nevét. **Vegyen** fehér cukorral főzött márkás **szilvaízt**. — Ez az olcsóbb — A **cukrozatlan** szedett-vedett árú kisebb ár mellett is **drágább**.

Kerthelyiségre, terraszra ki kell terjesztetni az italmérési engedélyt!

ami főleg a mai nehéz és sokféle rendeletről megkötött és megbénított gazdasági életnek útvésztojében megfelelő tájékoztatást nyújt, biztos fonalat, amelynek vezetése mellett sok kellemetlenséget kerülhet el a kis és nagyobb üzem tulajdonosa.

Mindezek nyújtásával valóban értékes munkát végezett annak összeállítója, mert azzal a köz érdekét szolgálta s éppen azért a legteljesebb elismerésre és támogatásra tarthat számot. Ha mindehhez hozzávesszük a humánus szempontokat is, amelyek az otthonnal szemben eltöltötték, akkor annak megjelentéseért, szerkesztéseért, a „ma“ sivárságát tekintve, valóban csak köszönet illelheti meg. Kívánatos volna, hogy tagjaink támogatása a másik szempontot is diadalra segítse.

Spectator.



Hivatalos ügyek

Ipartestületünk XII. rendes közgyűlése.

IPARTESTÜLETÜNK FEBRUÁR 24-ÉN TARTOTTA rendes évi közgyűlését *Keszezy Vince* elnöklete alatt. A felügyelő hatóságot a közgyűlésen dr. *Pertik Béla* iparhatósági biztos képviselte. A tagok érdeklődése ez alkalommal olyan nagy volt, hogy az ipartestület tanácasterme teljesen megtelt.

Kevéssel 4 óra után *Keszezy Vince* elnök szívélyes szavakkal nyitotta meg a közgyűlést, üdvözölte dr. *Pertik Béla* iparhatósági biztost, valamint a közgyűlésen megjelent kartársakat. Bejelentette, hogy az alapszabályszerűleg összehívott első közgyűlés február 17-én határozatképtelen volt a tagok elégtelenszámú megjelenése miatt, ennél fogva a jelen közgyűlést határozatképesnek nyilvánítja, tekintet nélkül a megjelentek számára. A jegyzőkönyv hitelesítésére *Kutassy Lajos* és *Bandl József* tagokat kérte fel.

Miután a közgyűlés az évi jelentés felolvasását mellőzte arra való tekintettel, hogy az a hivatalos lap legutóbbi számában megjelent, felhívta a jegyzőt a pénztáros jelentésének felolvasására, az évi zárszámadás bemutatására, valamint a számvizsgálóbizottság jelentésének felolvasására. A vonatkozó jelentések felolvasása és a zárszámadás bemutatása után elnök feltette a kérdést a közgyűléshez, hogy elfogadják-e azokat s amennyiben igen, úgy kérte, hogy az elnökségnek, a pénztárosnak és a számvizsgálóbizottságnak adja meg a közgyűlés a felmentvényt. A közgyűlés az elnökségnek, a pénztárosnak és a

NÖSNER PEZSGÓ

francia módszer szerint készült valódi pezsgő
V. Lipótf krt. 4. Hollán u. 2. Rendelések: Tel. 19-4-89

számvizsgálóbizottságnak a szokásos felmentvényt megadta.

A következőkben az 1933. évi költségvetést tárgyalta le a közgyűlés, amelyet az előterjesztésnek megfelelőleg változatlanul elfogadott.

(A számadás és a költségvetés lapunk legutolsó számában közöltetett.)

Az alapszabályok módosításával kapcsolatban a következő tagsági díjtételeket állapította meg a közgyűlés:

Szállodások részére:

50 szobáig évi	100.— P
50—100 szobáig évi	140.— P
100—150 szobáig évi	180.— P
150—200 szobáig évi	200.— P
200 szobán felül évi	240.— P

Vendéglősök részére:

alkalmazott nélküli évi	24.— P
5 alkalmazottig évi	40.— P
10 alkalmazottig évi	60.— P
15 alkalmazottig évi	80.— P
20 alkalmazottig évi	120.— P
30 alkalmazottig évi	180.— P
30 alkalmazotton felül évi	240.— P

Egyébként a közgyűlés az előterjesztett alapszabályokat változatlanul elfogadta.

Steiner Armin az ipartestület hivatalos lapjára előirányzott fenntartási költséget sokalta felszólalásában és indítványt tett valami olcsóbb megoldás keresésére. Véleménye szerint a hivatalos lap bevételeit kellene fokozni, kérte az elnökséget, hogy ez irányú javaslatával behatóan foglalkozzék.

Elnök a felszólalónak adott válaszában kijelentette, hogy mind az elnökség, mind a sajtóbizottság a lehető legmesszebbmenőleg igyekezik a kiadások lefaragásán, azonban meggyőződése, hogy a hivatalos lap előállítási költségén megtakarítást alig lehet elérni, mert ha tovább mennénk a lefaragásban, az csak lapunk nivójának volna hátrányára, ami jól felfogott érdekünkben nem kívánatos.

Gundel Károly indítványozta a hatósági jóváhagyás megtörténte után az alapszabályoknak füzet alakban való kinyomatását és a tagoknak való meg-

BLAU ALBERT hentesárugyár

Budapest, VIII, Conti u. 1. Telefon: 42-2-28 és 39-4-57.
Fiókok: VII, Király u. 85., Dob u. 18., Rákóczi ut 56.,
Baross tér 23., Thököly út 36., VI. Berliini tér 3. szám.
Rendeléseket házhoz küld és vidékre utánvétellel szállít már 5 kg. csomagban is.

Évöeszközök chromozását és nikkelezését

végeztesse Nemes Edénél, VI., Nagymező u. 45. sz.
Telefon: 189—80. Kérjen ajánlatot.

Hattyu gőzmosó és fehérnemű kölcsönző vállalat

Budapest, VII, Klauzál-u. 8. Telefon: J 38 5-58 és 38-5-59.
Az ország legnagyobb gőzmosó üzeme, legmodernebbül újonnan berendezve!
Legkíméletesebb mosási rendszer!

küldését. A közgyűlés az előterjesztett indítványt egyhangúlag elfogadta.

Babicz Gyula az ipartestületi szék megalakulásával kapcsolatban szövé tette, hogy az egyik fővárosi nagyvendéglő üzem 10 filléres áron árusít virstilit, ami kimeríti a tisztességtelen verseny kritériumát. Kérte az elnökséget, járjon el a felpanaszolt ügyben. Hasonlóan bírálta több áruház és borkereskedő ténykedését.

Elnök a felszólalónak adott válaszában kijelentette, hogy a felemlített sérelmes ügyekben a kávéserdekeltség vezetésével egyetemben igyekezik az elnökség rendet teremteni. Ugyancsak közösen jár el az elnökség a kávésekkel az italmérési engedélyek kiadásának korlátozása végett. Több termelő ellen folyamatban van az eljárás azért, mert sajáttermésű borán kívül vásárolt bort mért ki. Kérte egyben a közgyűlést, hogy minden olyan konkrét esetet, amellyel beigazolható, hogy a bortermelő sajáttermésű borán kívül összevásárolt bort is kimer, bizalommal jelentsék a tagok az elnökségnek, biztosítja a tagokat, hogy ily esetekben az elnökség eredményesen fog eljárni.

Vitéz *Baranyay József* a nyári vendéglőüzemek az egész évre fizessék tagsági díjaikat, amikor csak az idény alatt vannak nyitva.

A felszólalásra *elnök* azzal válaszolt, hogy az ipartestület és a tanonciskola fenntartási költségeiről egész évre kell gondoskodni, az idényüzletek pedig az egész évben veszik igénybe az ipartestület és a tanonciskola szolgáltatásait, méltányos tehát, hogy az idényüzletek is egész évi terhekhez járuljanak hozzá.

Mivel többen nem kívántak felszólalni, *elnök* hálásan megköszönte a tagoknak azt a bizalmát és támogatását, mellyel az elnökség és tisztikar iránt az elmúlt három esztendő alatt viseltettek.

Megbízatása az elnökségnek és a tisztikarnak lejárván, tisztségét visszaszolgáltatta a közgyűlésnek, felkérte dr. *Pertik Béla* iparhatósági biztost a közgyűlés továbbvezetésére.

Dr. *Pertik Béla* iparhatósági biztos ismertette a választással kapcsolatos törvényes intézkedéseket, feltette a kérdést a közgyűléshez, hogy közfelkiáltással kívánja-e megválasztani az új vezetőségét? Miután a közgyűlés határozatilag kimondotta, hogy közfelkiáltással kíván választani, dr. *Pertik Béla* iparhatósági biztos a jelölőbizottság javaslata alapján *Keszey Vince* elnököt ajánlotta a következő három évre is elnökké megválasztani.

A közgyűlés dr. *Pertik Béla* iparhatósági biztos bejelentését hosszantartó éljenzéssel és tapssal fogadta, ennek folytán az iparhatósági biztos határozatilag kimondotta, hogy *Keszey Vincét* a közgyűlés újabb három esztendőre az ipartestület elnökévé választotta.

A közgyűlés a jelölőbizottság javaslata alapján az egyéb tisztségekre a következőket választotta meg közfelkiáltással:

Tiszteletbeli tagok: Glück E. János, Illits Gyula, Lehner Oszkár (Wien), Neiger Jakab, Pelczmann Ferenc, Putnoki István.

Elnök: Keszey Vince.

Alelnökök: Marencich Ottó, Démusz János, Malosik Ferenc.

Szaksztályi elnökök: Németh Aladár, Bandl József, Ammer János.

Pénztáros: Potzmann Mátyás.

Számvizsgálók: Dr. Láng József, Hoffmann János, Kurz Béla, Biró Dénes, Lenkovics József.

Elöljárósági rendes tagok:

Andreics Károly

Arany János

Dr. Avar László

Babitz Gyula

Baldauf Mátyás

Balázs Antal

Bánovszky János

Beer László

Blaschka János

Boros Gyula

Brüller Kálmán

Dittmayer Andor

Farkas Béla

Fényes György

Guttenberger Antal

Gráf János (Aréna út)

Kapeller Mihály

Keresztes Ede

Ketter József

Klein János

Korányi Zoltán

Kovalszky Kálmán

Kuehties Pál

Kurtz János

Leimeter Ferenc

Lindmayer János

Major Károly

Mayer Ferenc

Márkus Imre

Moser József

Nagy László (Rottenbiller-u.)

Nagy Zsigmond

Neiger Jenő

Patat Pál

Patz Antal

Pelczmann Gyula

Pósch Károly

Putz István

Schabhütl Ferenc

Schidella János

Spalt Ferenc

Sipos Benő

Stéger Károly

Szabó Lajos (Debrecen szálló)

Szántó Fábrián

Szita Lajos

Szücs Lajos

Szüts József

Szlavek Károly

v. Tárnok István

Tárgyik János

Tasnády Sándor

Fővárosi Sörfőző R. T.

Fősör Maláta Pezsgő

és

Mátyás Király (világos)

sörkülönlegességei **mindenütt** kaphatók.

TUHAY MIHÁLY

műbutor asztalosmester
BUDAPEST, V., BANK U. 6.

Telefon: 19-8-72. — Alapított: 1898.

Elvállal minden szakmájába vázó munkálatokat olcsón.

Ifj. Rufferschmidt Károly

gőzüzemre berendezett sütődéje

Budapest, IV., Váci ucca 55. sz. Telefon: 84-0-42.

(Egész napon át friss sütemények.)

Twerasser Ferenc
Varga József
Wagner Béla
Weidinger Ferenc

Wagner Jenő
v. Vesztergál György
Werderics János
Wiesner Vilmos

Elöljárósági póttagok:

Benes Imre	Kotauczek György
Förster Miklós	László Dezső
Csörgits Lajos	Papp Kálmán
Germann Jenő	Orbán Hermann
Gregorich Izidor	Sólyom Ferenc
Herczmann Leó	Sturm Ferenc
Holezmann Lajos	özv. Szabó Imréné
Kárpát Vilmos	Szepesi Frigyes
Klóze Róbert	Tory György
Kolling Oszkár	Vajda Andor

Mestervizsgálóbizottság tagjai:

Bandl József, Biró Dénes, Dittmayer Andor, Démusz János, Gráf János, Holub Rezső, Kurz Béla, Kutassy Lajos, Marencich Ottó, Németh Aladár.

(A mestervizsgálóbizottság elnökét és két alelnökét a Kamara nevezi ki az ipartestület ajánlása alapján. A mestervizsgálóbizottság elnökévé kinevezésre ajánlottuk a Kamarának Keszey Vincét, alelnökeivé Gundel Károlyt és Malosik Ferencet.)

Segédvizsgálóbizottság.

Elnök: Malosik Ferenc.

Alelnök: Bandl József és Kutassy Lajos.

Tagjai: Ammer János, Beer László, Biró Dénes, Démusz János, Dénes Márton, Dittmayer Andor, Gundel Károly, Gráf János, Hoffmann János, Holub Rezső, Kurz Béla, Kurtz János, Klein János, Keresztes Ede, Marencich Ottó, Németh Aladár, Patz Antal, Pelezmann Gyula, Potzmann Mátyás.

Ipartestületi szék.

Elnök: Gundel Károly.

Alelnök: Dénes Márton.

Rendes tagjai: Illits Gyula, Holub Rezső, Kutassy Lajos, Weber József.

Póttagok: Élő József, Lukács Gyula, Malosik Róbert, Noficzter Béla.

Keszey Vince elnök a választás megtörténte után saját és kartársai nevében őszinte meghatottsággal mondott köszönetet a közgyűlésnek azért a bizalomért, mellyel a közgyűlés kitüntette. Annak a reményének adott kifejezést, hogy a kartársak, miként a múltban, úgy a jövőben is támogatni fogják felelősségteljes munkájában s ha a támogatást és megértést érezni fogja a kartársak részéről, úgy reméli, hogy mind a szállodás, mind a vendéglősipar át fog vergődni azokon a gondterhes időkön, amelyeknek ma részese.

Keszey Vince elnök az elmondott barátságos szavak után a közgyűlést bezárta.

Kiszolgálásra és felírónői teendők elvégzésére 20-ik életévüket be nem töltött nőket alkalmazni tilos.

A kereskedelemügyi miniszter 6991—1933. évi számú

Dreher-Mauls a márkacsokoládé!

rendeletével módosította a nők alkalmazására eddig érvényben volt rendelkezéseket. Eszerint *vendéglőkben, kávéházakban, kávéházakban, kávéházakban, tejivócsarnokokban és eukrászdákban a vendégek kiszolgálására és felírónői teendők elvégzésére 20-ik életévüket még be nem töltött nőket alkalmazni tilos.* Koresmákban az említett teendők végzésére 24-ik életévüket már betöltött nők alkalmazhatók csupán. *A rendelkezés február 8-án lépett érvénybe.*

Az előljáróság rendkívüli ülése.

Ipartestületünk előljárósága február 15-én tartotta rendes havi ülését Keszey Vince elnöklete alatt. A jegyzőkönyv hitelesítésére Németh Aladár alelnök és Kutassy Lajos előljárósági tag kéretett fel.

Elnök a napirend tárgyalása előtt bejelentette, hogy az elnökség az előljáróságtól nyert felhatalmazás alapján az évi rendes közgyűlést f. évi február hó 17-ére egybehívta. A közgyűlést megelőzőleg, annak tárgyainak előkészítése és megvitatása végett szükséges volt az előljáróság összehívása. Felkérte a jegyzőt ismeresse a közgyűlés tárgysorozatát.

Miután az ipartestület 1932. évi jelentését az előljáróság nem kívánta felolvasni, mert az a „Magyar Szállodás és Vendéglős“ hivatalos lap legutóbbi számában megjelent, az évi jelentést egyhangulag elfogadta az előljáróság.

A pénztáros jelentése, a zárszámadás bemutatása és számvizsgálóbizottság jelentésének elfogadása után az 1933. évi költségvetést tárgyalta le az előljáróság, melyet végeredményben változatlanul fenntartott.

Végül az újonnan választandó tisztikar, majd a közgyűlés elé terjesztendő ipartestületi szék elnökének, alelnökének és tagjainak, valamint a mester- és segédvizsgálóbizottság tagjainak jelölése történt meg.

Mivel indítvány a közgyűlés elé nem érkezett záros határidőig, az ülésen pedig nem kívánt senki fel szólalni, elnök az ülést bezárta.

A vigalmiadóátalányról és a vigalmiadó egyes tételeiről.

A főváros illetékes ügyosztályától nyert értesülés szerint több olyan kartársunk is folyamodott az 1933. évre a vigalmi adónak havi átalányösszegben való fizetésének engedélyezéseért, aki az elmúlt esztendőről fennálló vigalmi adóátalány hátralékát még nem fizette meg. Ezeknek a hátralékos kartársaknak természetesen a polgármester úr nem adja meg azt a kedvezményt, hogy vigalmi adójukat havi átalányösszegben fizethessék, miért is ezúton felhívjuk az érdekelteket, hogy az elmúlt évről fennálló hátralékukat sürgősen rendezzék, mert csak annak rendezése után átalányozhatók az 1933. évre. Egyébként ez alkalommal is közöljük, hogy a folyó évre, az elmúlt esztendőben megállapított havi vigalmiadóátalány 10 százalékkal csökkent.

Nem minden mustár TIVOLI

Gyártja: a **GOTTLIEB KONZERVGYÁR.**
Budapest, VII., Gizella út 24. Telefon: 96-7-02.

A tagsági díjak mielőbbi megküldését kérjük!

Több kartársunk felkérésének teszünk eleget, amikor alább közöljük a vigalmiadó egyes tételeit:

4 fillér vigalmiadót kell fizetni személyenként és esetenként oly helyiségekben, ahol a szórakozást csak cigányzene nyújtja és a szórakozás ninesen belépőjegy váltásához vagy belépődíj fizetéséhez kötve;

8 fillér vigalmi adót kell fizetni személyenként és esetenként oly helyiségekben, ahol a szórakozást szimfonikus, jazz, sramli, katonazene, szalonzene stb. nyújtja és a szórakozás ugyanesak nines belépőjegy váltásához vagy belépődíj fizetéséhez kötve.

24 fillér vigalmiadót kell fizetni személyenként és esetenként oly helyiségekben, ahol a szórakozást táncelőadás vagy mutatvány nyújtja, vagy ahol a közönség táncolhat bár a szórakozás itt ninesen belépőjegy váltásához vagy belépődíj fizetéséhez kötve.

A felsorolt esetekben, de minden más esetben is a megállapított adón kívül a ruhatári díj, valamint a program, szinlap, ismertető stb. ára után, amennyiben ilyenek kibocsáttatnak s valaki ilyet vásárol, még 20% adót kell fizetni.

A belépőjegyek árának, vagy a belépődíjnak 20 százalékát kell fizetni minden olyan nyilvános helyiségben, ahol a nézőtérén akár az előadás alatt, akár az előadás után ételeket, vagy italokat szolgáltatnak ki. (A nézőtérrel teljesen elkülönített buffet nem tartozik ide.)

25 százalék vigalmi adót kell fizetni a nyilvános helyeken (vendéglő, kávéház stb.) vagy pedig az egyesületi (kaszinó, kör, klub, társulat stb.) helyiségekben játszott kártya, vagy ezzel egy tekintet alá eső bármely más játékért szedett használati díj, vagy a vigalmiadó kivételével bármely más címen szedett bevétel után.

A szeparéban helyet foglaló minden személy, (vendég vagy annak társaságában levő alkalmazott) 40 fillér vigalmiadót tartozik fizetni tekintet nélkül arra, hogy a belépőjegyek vagy a belépődíjak után előírt és bármily címen szedett más vigalmiadót már megfizette.

Figyelmeztetjük kartársainkat, hogy oly helyiségekben, ahol a vigalmiadót városi adójegyek ellenében szedik be, a főváros a vigalmiadót szabályszerűen lerovottnak csakis akkor tekinti, ha a tulajdonos vagy megbízottja az adójegyet a szórakozásban résztvevő vendégnek a helyfoglalás alkalmával adja át megsemmisítve. Ezzel ellenkező jegykezelést úgy tekinti, mint ha az adót be sem szedték volna és a szabályrendelet 10. §-ában körülírt rendelkezéseket lesz kénytelen alkalmazni.

Tündérlak vendéglő

a Gellérthegyen, amely a Tabán átépítése miatt nagy jövő előtt áll,

azonnal kiadó

vagy házzal együtt 840 000 öf befásított kerttel

eladó.

Bővebbet II., Kapás u. 35.



Hírek közlemények

Enyhítették a templomrendeletet.

Nemrégiben jelent meg a belügyminisztérium rendelete — melyet a református konvent kérésére adott ki — a melyben elrendelte, hogy azok a vendéglők, a melyek nem több mint 200 méter távolságra vannak a templomoktól, az istentisztelet ideje alatt zárva tartandók.

Ez a rendelet, különösen a pestkörnyéki vendéglőket érintette legjobban, akik testületileg és Országos Szövetségünk útján felszólaltak s arra való hivatkozással, hogy egyes helyi egyházak vezetői nem emelnek kifogást az üzletek nyitvatartása ellen, kérték a rendelet hatályon kívül helyezését.

A belügyminiszter most enyhítette a rendelet szigorát és utasítást adott, hogy csak ott kell istentisztelet alatt a vendéglőknek bezárniok, ahol a helyi egyházi hatóságok azt kifejezetten kérik.

A veszprémi vendéglősök a miniszterelnök előtt feltárták iparunk bajait.

A veszprémi ipartestület vendéglős szakosztálya felhasználta az ott időző miniszterelnök tartózkodását arra, hogy az ottani vendéglősség immár tarthatatlan helyzetét föl tárja előtte. Egyben kérték a miniszterelnököt, hogy a válsággal küzdő vendéglősipar sorsán a lehetőség szerint sürgősen enyhítsen.

Elviselhetetlenné teszi helyzetüket a túlzott mértékben kiadott korlátozott italmérési engedélyek, valamint a szakképesítéshez nem kötött kifőzések aránytalan elszaporodása, mert ezek minden ellenőrzés nélkül, ügyszólván rezsimentesen dolgozva, valóban felvehetik a versenyt az ezer gonddal küzdő, rengeteg közteherrel sújtott vendéglősiparral. A veszprémi vendéglőknek már sem ivó, sem étkező vendége nines, mert a közönség a kifőzdékben étkezik és a majdnem minden uccában engedélyezett bormérésből szerzi be az ital-szükségletét.

Ilyen körülmények között a vendéglősök legnagyobb része olyan szomorú helyzetbe került, hogy nem tudván eleget tenni adózási kötelezettségeinek italmérési engedélyük elvonása előtt állanak.

Kérik a miniszterelnököt, hogy sürgősen intézkedjen a fölös korlátozott italmérési engedélyek visszavonására, valamint köttessenek a kifőzők is olyan képesítéshez, feltételekhez és terhekhez, mint a vendéglősipar.

Amint a fentiekből látható, iparunk ezen sérelmei, bajai általánosak, ezekkel viaskodnak Budapesten, valamint az összes vidéki városokban kartársaink. A veszprémi vendéglősök elismerést érdemelnek, hogy bajainkat közvetlenül a miniszterelnök elé tárták. Ha minden vidéki város ezt tenné, vidéki kartársaink meg-

A WINDT-IRODA helyén most BELVÁROSI IRODA, IV., Irányi u. 1.

Szállodai, vendéglői és kávéházi személyzetek közvetítő irodája.

Ügyvezető:

FELLNER BÉLA

Telefon: 84-2-92

Az Évkönyvünk kartársainknak nélkülözhetetlen! Szerezzétek meg!

ragadnák az alkalmat, hogy a városukba ellátogató kormányférfiak előtt komoly szavakkal és nem vitatható tényekkel iparunk helyzetéről és bajairól fölvilágosítanak, bizonyára felfigyelnének az illetékes fórumok és az ily módon, együttes erővel, közös tevékenységgel elérhetnénk azt az eredményt, amely kivétel nélkül minden kartársunknak legforróbb óhajta: a törvénybiztosította keretekben a hatóság védelmével működhessek.

Engedélyezték a „Nipakombin A“ konzerválószer használatát.

A Budapesti Közlöny 1933 febr. 7-i számában a földművelésügyi minisztérium 10.500—1933. VII. 2. F. M. rendelete gyümölcskonzerválásra engedélyezte a „Nipakombin A“ új, hatásos konzerválószer használatát. — E rendelet így szól:

„A mezőgazdasági termények, termékek és cikkek hamisításának tilalmazásáról szóló 1895:XLVI. tc. 1. §-ában kapott felhatalmazás alapján a gyümölcslevekek és gyümölcszörpöknek gyártásáról és forgalombahozataláról 84.660—1916. F. M. szám alatt kiadott rendelet 5. §-ának, továbbá a gyümölcsízek és gyümölcskoecsonya forgalombahozataláról 139.910—1916. F. M. szám alatt kiadott rendelet 7. §-ának ideiglenes módosításul — a 120.068—1917 F. M. és 163.620—1918. F. M. számú rendeletek érvényét fentartva — a belügyminiszterrel és a kereskedelemügyi miniszterrel egyetértve a következőket rendelem:

Gyümölcsfélének, nemkülönben a gyümölcsízek és gyümölcskoecsonyák nyersanyagainak romlástól való megóvására (konzerválására) további intézkedésig a para-oxybenzoesavak ethyl- és propylésztereit, illetőleg ezeknek nátriumsóit vagy ezeknek megfelelő keverékét (*Nipakombin A*) is szabad felhasználni és pedig 1 liter gyümöslére, illetőleg 1 kg gyümölsízre, vagy gyümölcskoecsonyára számítva összesen legfeljebb 0.8 (nyolctized) gram mennyiségben.

Az így konzervált gyümölcslevet, illetőleg gyümölsízt és gyümölcskoecsonyát a felhasznált konzerváló anyagnak megfelelőleg „para-oxybenzoesavas ethyl-észterrel, para-oxybenzoesavas propylészterrel stb. tartósított (konzervált) szavakkal kell megjelölni.“

Ezen rendelettel a „Nipakombin A“ néven lapunkban már ismertett konzerválószer használata — egyelőre gyümölcstermékek tartósítására — az illetékes minisztériumok részéről engedélyeztetett.

A hivatalos utasításra és felkérésre a magy. kir. Erjedéstani Állomás kísérleteket folytatott le ezen tartósító szerrel a margarin, kolbászfélék, halmarinádok, savanyított (kovászos) uborka konzerválása terén s azok mind a legjobb eredményekkel végződtek, ugyan úgy a szőlőmust erjedését és ecetanyag képződését is sikerült meggátolni a „Nipakombin A“ segítségével.

Ezen újabb területeken a szernek konzerválás céljaira való engedélyezése iránt azonban az érdekeltségeknek kellene a szükséges lépéseket megtenni. Felvilágosítást ezirányban is készséggel ad a magyarországi vezérképviselő: Dr. Rosenberg Sándor gyógyszeré-

FÜRST BERNÁT Budapest legrégebb és legmegbízhatóbb **művészügynöksége**
BUDAPEST, VII., HÁRSFA UCCA 40.

Sürgőnycim: **Artistik Budapest.** Telefon: József 46-5-60
Cigányzenekarok, női zenekarok, jazz- és szalonzenekarok, énekes bárzongoristák, artisták és táncművészek közvetítése. A Magyar Cigányzenészek Országos Egyesülete hivatalos közvetítő irodája. Irodai órák d. u 3-6-ig

szeti laboratóriuma (Bpest, VII, Károly krt. 3-a, Telefon: 389—30 és 389—32.)

A magyar kézművesiparosság memoranduma a kormányhoz és a törvényhozás tagjaihoz.

Az Ipartestületek Országos Szövetsége terjedelmes emlékiratot szerkesztett, melyet már átnyújtottak a kormány tagjainak, amelyet a törvényhozás mindkét háza tagjainak is megküldöttek. Az emlékiratban feltárják a kézművesiparosság jelenlegi súlyos helyzetét és sürgős segítséget kérnek.

Magyarországnak körülbelül 300.000 önálló iparos van, tehát számottevő rétegnek a létérdekéről van szó, melyeknek sorsa nem lehet közömbös magára az országra nézve sem. Nagyon fontos, hogy ebben az újszólván utolsó órában a kormány megértéssel fogadja jogos panaszait és komolyan foglalkozzon a sürgős segítség kérdésével — amíg nem késő.

Antonin Caréme emlékére szakácsművészeti kiállítás lesz Párisban.

A franciákban a jó párisi konyha kultusza most is él és lelkesednek a híres francia ételekért. Nem is felejtik el azokat, akik a gasztronómia területén magasra emelkedtek, ezt mutatja az, hogy az egyes kiváló szakácsuk emlékének még haláluk után is áldoznak.

Száz évvel ezelőtt halt meg Talleyrand herceg híres szakácsa, Antonin Caréme, akit mint szakácsot és neves szakíróként ismertek mindenfelé. A szakácsművészetről írt könyvei híresek és receptjei közül sok van, amely ma is közkedvelt. Most, száz évvel halála után, a nagy szakács emlékére a franciák szakácsművészeti kiállítást rendeznek Párisban.

Harc a „pilseni“ sör elnevezése körül.

A cseh serfőzők a lipesei birodalmi törvényszéknél per útján tiltakoztak az ellen, hogy a németországi sörgyárak „pilseni“ sör elnevezéssel hozzák gyártmányukat forgalomba.

A német birodalmi törvényszék ítéletében megengedte, hogy a németországi serfőzők is gyárthassanak „pilseni“ elnevezéssel sört és elutasította a pilseni serfőzők felebbezését azzal az indokolással, hogy a pilseni megjelölés nem a gyártási hely, hanem a sörfajtának megjelölésére szolgál.

A Vendéglősök Temetkezési Egyesületének közgyűlése.

A közgyűlést az elmúlt napokban a tagok nagy érdeklődése mellett tartották meg. Az elnöki megnyitásban vázolták az egyesület működését. Dacára a konok

Vendéglős gyermekének tanítását

vállalja aktív tanítónő kétszemélyes ebédért.
Leveleket: **K. S.-né**, VIII., Vásár u. 2. szám, II. em. 16.

Ebédért zongoratanítást

vállalok. **K. M.** VIII., Rakóczi tér 11. szám, II. em. 9.

közönynek, dacára a szakmabeliek katasztrófális helyzetének, az újonnan belépett tagok száma mégis 34-re rugott fel; az elmúlt év folyamán 2 férfi és 5 női tag hunyt el, kik után 2240 P temetkezési segély utaltatott ki. Jelenleg a taglétszám 201. A szaktársak saját érdekében cselekednének és igen nagy gondtól mentenék meg hozzátartozóikat, ha minél tömegesebben esatlakoznának az egyesülethez. Az alapszabály szerint kisorsolt igazgatósági tagok helyébe a közgyűlés *Ammer János, Fölesinszky János, Sramkó Gyula és Mühlperc Sándor* igazgatósági tagokul, *Nagy Zsigmond, Szabó Jenő és Berta Gyula* számvizsgálókká választotta meg.

Az egyesület egészséges alapokon nyugszik, ezekben a nagyon nehéz időkben a sorstól sújtottakat segélyével nagy gondtól menti meg, amit az alábbi zárszámadás is igazol.

A Vendéglősök Temetkezési Egyesülete 1932. évi zárszámadása.

BEVÉTEL:

Egyenleg 1931. évről	P	1774.53
Beiratási díjak	P	73.—
Temetkezési tartalékdíj	P	144.—
Befizetett temetk. hozzájárulás	P	2590.—
Előlegvisszatérítés	P	150.—
Adományok és teaestély maradvány	P	83.40
Külön adományok	P	243.—
Adományok a snapszli verseny alkalm.	P	32.—
Postaköltségmegtérítés	P	—30
Pesti Hazai Első Takp. betét	P	380.—
Pesti Hazai Első Takp. kamat	P	58.90
Postatak. kamat	P	9.47
Összesen:	P	5538.60

KIADÁS:

Hét esetben temetkezési segély	P	2240.—
Előleg teaestélyi kiadásokra	P	150.—
Postatak. kezelési díjért	P	51.74
Postaköltség és kézbesítési díjért	P	95.18
Jutalékért	P	22.—
Nyomtatványok és irodaszerekért	P	18.70
Kézipénztárból a Pesti Hazai Első Takarékpénztárba elhelyezve	P	380.—
Titkárnak évi tiszteletdíja	P	100.—
Egyesületi orvos tiszteletdíja	P	50.—
Ügyésznek évi tiszteletdíja	P	50.—
Könyv és dosszié szekrényért	P	400.—
Összesen kiadás:	P	3257.62
Egyenleg	P	2280.98

Esőbiztosítás.

Ausztriában az eső elleni biztosítás az elmúlt évben a tűzbiztosítás mellett meglepően jól bevált. Az elmúlt évadban azok, akik esőkár megtérítésben részesültek, valamennyien megújították biztosításukat, sőt újakkal is bőven gyarapodtak, mert belátták, hogy egy új biztosítással kárukat jóval könnyebben elviselhetik.

Az esőbiztosítás a legkülönbözőbb formában nyújt kártalanítást. Elsősorban úgy, hogy a biztosított összeget fizetik ki. Második formája, hogy az eső mennyisége arányában történik a kártalanítás. Ez a mód különösen ott vált be, ahol bizonyos időközben egy órán át tovább nem tartó esőzés nem nagy kárt tehet. Harmadik formája a szezonbiztosítás, mely különösen szálló-

dák, penziók, autófuvarozók, függővasutak, átkelési vállalatok, uzsonnaállomások, fényképezőhelyek, strandfürdők, kirándulóhelyek, ünnepélyek részére előnyös. Ezen utóbbi biztosítási mód az elmúlt évben az első kettőt messze felülmulta.

Például csak egyetlen osztrák biztosítóvállalatnál a következő esetek kerültek biztosítás alá: A nagy divatbemutató az ügetőversenyen, a budapesti tenniszverseny, a Kreutzensteinban tartott nagy történelmi szerenád, a stájer autóbilklub Präbichben tartott versenye, a bécsi Hofburg Hősök terén a szabadban tartott nagy zeneelőadás, a Wiener Regattaverrein nagy evezősversenye, úgyszintén számos más sportesemény.

Csak a Hohe Warten megtartott Jeritza-hangverseny eső ellen 45000 schillingre volt biztosítva. Ugyan- csak biztosítva voltak a Zugspitze és a Patscherkofel függő vasutjai, valamint nagyszámú szálloda, menedékház és penzió Karintiában is.

Ezen példák azt bizonyítják, hogy a biztosításnak ezen harmadik neme igen népszerű lett és így az eső elleni biztosítás Ausztriában állandó üzletággá fejlődött.

A székesfehérvári vendéglősbál.

A székesfehérvári vendéglősök február 8-án tartották meg ezidei báljukat a Magyar Király szálló nagyszobájában. *Szabó Károly* bálelnök és lelkes gárdája derekas munkát végzett, mert mind erkölcsileg, mind anyagilag szépen sikerült báljuk.

Toronyszálló a nyugati Alpeseben.

Sestriere nevű olasz városkában, az ismert és divatos téli sporthelyen, 2300 méter magasban, élelmes vállalkozók egy 40 méter magasságú toronyszállót létesítettek, amelyet a minap adtak át rendeltetésének.

A torony belsejében esigalépeső vezet fel 11 emeletre. A sportszállóban 162 teljesen modern kényelemmel berendezett szoba várja a sportoló közönséget, akiknek az érdekes elgondolással felépített toronyszálló ablakaiból az Alpesekre nagyszerű kilátás nyílik.

A pécsi vendéglősök közgyűlése.

A pécsi vendéglősök és szállodások ipartársulata e hó 16-án tartotta 39-ik évi rendes közgyűlését. *Schmidt János* elnöki megnyitóját *Czifferling Mátyás* egyesületi jegyző olvasta fel a terjedelmes évi jelentést, amely megállapítja, hogy a vendéglősipar súlyos válságban van, aminek oka a leromlott gazdasági helyzet mellett elsősorban az, hogy a vendéglősöket teljesítő-képességükkel arányban nem álló terhek viselésére kötelezik. A vendéglősök helyzetét súlyosbítja az is, hogy Pécsen majdnem ugyanannyi borkimérés van, amennyi vendéglő. Az egyesület évi munkájának ismertetése után *Rothermel Henrik* olvasta fel a pénztári, majd *Egyed Mihály* a számvizsgálói jelentést.

Czifferling Mátyás jegyző az évi költségvetést ismertetette, majd a közgyűlés *Schmidt János* elnök javaslatára úgy határozott, hogy *egyelőre* nem mérsékli a tagsági díjakat.

Demhardt Miklós a jóléti alap felhasználására vonatkozólag terjesztett elő konkrét indítványt. *Schmidt János* és *Radoesau Imre* felszólalásai után *Nagy György* vendéglős mondott köszönetet az elnök agilis

munkájáért, azután az évi jelentés adataival foglalkozva, tiltakozott az ellen, hogy a fűszerezések 30—40 fillérért árusítsák a bort akkor, amikor a vendéglős minden liter bor után ugyanennyi adót fizet.

A választmányt egyhangú szavazással Radócsay Nándor, Babits György és Számp Ádám rendes, valamint Ginter Ferenc, Bula István, Troll Vilmos és Nagy János póttagokkal egészítették ki.

Több felszólalás után a közgyűlés Schmidt János lelkes zárószavaival végetért.

A fővárosi ipartestületek az OTI-járulékok és kamatterhek csökkentéséért.

A fővárosi ipartestületek egymásután intézik felterjesztéseiket dr. Keresztes-Fischer Ferenc belügyminiszterhez, melyben az OTI-járulékok és kamatterhek csökkentését kérik. Felterjesztéseikben rámutatnak az ipartestületek arra, hogy az üzleti forgalom nagyarányú esőkenése és a gazdasági leromlás által előállott fogyasztói válság az utóbbi időben oly nagyfokúvá vált, hogy a kereseti lehetőségekkel arányban nem álló szociális terhek csökkentését kell kérni. A legtöbb iparos — mondja a felterjesztés — filléres haszonra kalkulál és a nagy üzleti verseny miatt az iparosság keresete a minimumra csökkent és ilyképpen a normális gazdasági viszonyokra előirányzott szociális terheket nem képes elviselni. Rámutatnak arra is, hogy sem az OTI-járulékok, sem annak 12 százalékos kamatterhét a mai viszonyok között a vevőre áthárítani nem lehet. Módot kell találni arra, hogy a szociális terhek mérvét, a tényleges kereseti lehetőséggel összhangba hozzák, mert az OTI-járulékok bénítólag hatnak az ipari termelés versenyképességére, a kamatterhek pedig azokra, akik járulékfizetési kötelezettségüknek a forgalom és a bevétel esőkenése miatt kellő időben eleget tenni nem tudnak. Az ipartestületek sürgetik az OTI-kamatok törlesztésére az amnesztiát, mert az iparosok terhére nyilvántartott tartozások jelentős része kamatos-kamatból keletkezett.

Tizezrek aláírásával felebbez az ipar és a kereskedelem a főváros törvényhatóságának közüzemi döntése ellen.

Nagy feltűnést és elkeseredést keltett a székesfőváros ipari és kereskedelmi körében a főváros közgyűlésének az a döntése, amely a közüzemek további fenntartása mellett szól. Az iparos- és kereskedőérdekeltség nem nyugszanak bele a közgyűlés határozatába, s az egész ügyet dr. Keresztes-Fischer Ferenc belügyminiszter elé viszik. Az akció irányítását az ipari és kereskedelmi érdekeltségekből alakult közüzemi bizottság irányítja, amely a közgyűlés üzemellenes bizottsági tagjai után megfelebbezi a belügyminiszterhez a közgyűlés határozatát. Mindezekon felül íveket köröznek a főváros iparosai és kereskedői között, amelyekben úgyszólván a főváros egész iparossága és kereskedelme egyöntetűen kéri a belügyminiszttert a közgyűlési határozat megváltoztatására. Már eddig is sokezer aláírás

Főútvonalon levő, jól bevezetett, elegánsan berendezett étteremhez ügyes, szorgalmas **szakképzett vendéglős házaspár keresek társul**, kik önállóan vezetnék az üzemet. 3000 P tőke elegendő hozzá, mert az illetők személyére és tudására fektetem a fősúlyt. Cim a szerkesztőségben.

4 ajtós jégszekrény eladó

RAIDL GYULA Aranybika vendéglősnél
VI., Szondy u. 51

gyűlt egybe, s az érdekeltek legalább 20—25.000 aláírással akarják demonstrálni a belügyminiszter előtt az ipar és kereskedelem egységes álláspontját a közüzemek megszüntetése ügyében.

A külföldi sajtubehozatal betiltását követelik a sajtgyárak.

Ismeretes, hogy a magyar sajtgyártás mind mennyiségileg, mind pedig minőségileg ma már olyan nívón áll, amely feleslegessé teszi sok külföldi sajtfélének az országba való importálását. A hivatalos szervek azonban még mindig adnak behozatali engedélyt a külföldi sajtgyáraknak, ami fölöslegesen rontja az ország kereskedelmi mérlegét. Most a magyar sajtgyárosok és sajtkereskedők a kormányhoz fordultak azzal a kéréssel, hogy tiltsa be a külföldi sajtbehozatalt.

Vendéglő adásvételének érvényessége az italmérési engedély megtagadása esetén.

A peres felek között létesült szerződés szerint a vevő által az eladótól megvett vendéglői üzem 10.000 P-t tevő vételárára a vevő az átvételkor 6400 P-t fizetett, a hátralékos 3600 P-t, pedig akkor tartozott a vevő megfizetni, amikor az italmérési engedélyt megkapja. A vevő az átvétel után egy éven át italmérési engedély iránti kérelmének elutasításáig folytatta a vendéglői üzemet, majd az üzlet berendezését a vevő házbértartozásában elárverezték. A vevő az italmérési engedély iránti kérelem elutasítására támaszkodva, visszaköveteli a vételárba lefizetett 6400 P-t. A Kuria elutasítja a keresetet, mert az alperes azért, hogy a felperes az italmérési engedélyt meg nem kapta és ennek folytán a vendéglői üzemet annak egy évet meghaladó időn túli gyakorlása után az említett üzlethelyiségben meg kellett szüntetnie, felelőssé nem tehető, minthogy ez az akadály az alperes rovására nem eső okból következett be és mert a tényállás alapján nem lehet arra következtetni, hogy a felek akarata arra irányult volna, hogy az üzlet az üzlethelyiség, az üzleti berendezés és a lakás átvételével teljesezésbe ment részben, amelynek ellenértékeképpen jelentkezik a kereseti vételári összeg, érvénytelenné válják abban az esetben, ha a felperes az italmérési engedélyt az alperes rovására nem eső okból meg nem kapná. (C. IV. 8445—1930, Ternovszky, 1932. VIII. 31.)

A termelői bormérések zárójaja.

Tudvalevő, hogy a termelői bormérések zárójajában nincs egységes gyakorlat s ezért, dacára, hogy a kereskedelemügyi minisztériumnak egy régebbi (59.805—1925) rendeletét, amely zárt edényekben az üzleti helyiségen kívül való fogyasztásra való eladását vasárnapokon és

Debrecenben

50 éve fennálló
Frohner szálló és étterem

kiadó.

Értekezni **dr. Miklós Ármin ügyvédnél**,
Debrecen, Ferenc József út 28/b.

Szent István napon az ismert módon tilalmazza.

A Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesülete a földművelésügyi miniszterhez hetekkel ezelőtt felterjesztéssel élt, amely felterjesztésben a termelői borkimérések zárójelében kedvező rendezését kérte. Ebben az ügyben a földművelésügyi minisztérium a pénzügyminisztériumhoz átirat és ezen akció folytán február 18-án a belügyminisztériumban értekezlet volt.

A Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesülete beadványában hangsúlyozta azt, hogy a bortermelői kimérések működésének tekintetében semmiféle korlátozást elfogadni nem tud (!) És különösen nem tudja azt elfogadni, hogy a saját pincéjében kimért bort csak bizonyos időkben és bizonyos óráig tudja kimérni, mert ez olyan beavatkozás volna a terményértékesítésnek a lehetőségébe, ami egyenesen termelőellenes rendelkezésnek volna minősíthető. Az egyesület beadványában foglalkozott azokkal a borkimérésekkel is, amelyek nem a termelőhelyen folytattatnak és amelyeket egyes hatóságok hajlandók üzletszerű tevékenységnek feltüntetni. A termelők nem ijednek meg attól, ha működésüket üzletszerű működésnek tekintik, mert hiszen a mezőgazdálkodást abból a szempontból folytatják, hogy a maguk hasznát megtalálják.

És így a nem termelőhelyen felállított bortermelői kimérés számára sem vagyunk hajlandók egy olyan zárórarendelkezést elfogadni, amely a vendéglős, koresmáros és söntésiparral szemben bármilyen hátrányba juttatná a termelői borkiméréseket (!!). A bortermelői kimérések nem fűszerkereskedések, ahol a vasárnapi munkaszünetnek a gondolata és elve irányadó volna.

Sajnos volna — mondják a szőlősgazdák — ha a belügy- és pénzügyminisztérium nem erre az álláspontra — már t. i. az ő álláspontjukra — helyezkednék, hanem egy merőben bortermelőellenes álláspontot foglalna el és már most kell felemelnünk szavunkat ilyen tendencia ellen már azért is, mert dr. Kállay Miklós földművelésügyi miniszter a tokaji nagygyűlésen olyan kijelentést tett, amely szerint a termelői borkiméréseknek minél szélesebb kiépítése a programja.

A magyar agrárizmus, amelynek nagy keretei közé a magyar szőlő- és borgazdaság is tartozik, a legnagyobb elkeseredéssel fogadná a bortermelői kimérések bármilyen észszerűtlen és a termelői érdekeket sértő korlátozását; ez sem gazdaságilag, sem szociálpolitikailag józan eszelekedetnek a mai viszonyok között nem volna tekinthető.

A Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesülete körlevélben fel is hívta a vidéki szőlősgazdaérdekeltségeket, hogy táviratilag, vagy sürgős feliratban tiltakozzanak a termelői kimérések zárójelében bármilyen korlátozása ellen, ami a termelői érdekeket sérti. Az egyesület igazgatója külön levélben is kért támogatást a pénzügyminisztériumtól, amire kedvező válasz is érkezett.

*

A magunk részéről szintén főlhívjuk a vendéglős érdekeltségeket, hogy a termelői borkimérések zárójelében korlátozását minden rendelkezésre eső módon kérjék.

Az italmérési engedélyek és iparjogosítványok kiadásának korlátozását kérte az ipartestület.

Ipartestületünk elnöke, Keszei Vince és a Buda-

Papirszalvéták: Herz és Bálint papíráruhágyár
TÁL-, TOILETTEPAPIROK: Bpest VII, Rózsa u. 27 Tel. 39-6-93

pesti Kávésok Ipartestületének elnöke, Mészáros Győző felkeresték dr. Thaly Zsigmond pénzügyminiszteri államtitkárt és arra kérték, hogy az italmérési engedélyek kiadását rendeletileg korlátozza a pénzügyminiszter. Feltárták a vendéglős- és kávéipar súlyos helyzetét, amelyet az újabban kiadott adóemelési rendeletek még válságosabbá tettek. Az államtitkár megértéssel fogadta a két ipartestület elnökének kérését és a közel jövőben szakértekezlet összehívását helyezte kilátásba a két ipartestület bevonásával, amely értekezlet a kéréssel kapcsolatos lehetőségeket és módokat fogja megtárgyalni. A két elnök ezután dr. báró Babarczy székesfővárosi főjegyzőnél tett látogatást, akitől a vendéglői és kávéházi iparjogosítványok kiadását 1 évig megszüntetni kérték. A küldöttség e helyen is megértéssel találkozott s jelenben a tárgyalások még folynak a gyakorlati megoldás keresztülvitele tekintetében.

Nemesfémek és drágakövek adás-vételét a nyilvános étkezőhelyiségekben megtiltotta a kereskedelmi miniszter.

A m. kir. kereskedelemügyi miniszter 3955—1933. K. M. számú rendeletével kimondotta, hogy nyilvános étkezőhelyiségben (vendéglőben, kávéházban, stb.) tilos feldolgozott vagy feldolgozatlan aranyat és ezüstöt, valamint foglalatlan drágakövet és ékszert eladni vagy vásárolni. Aki a rendelkezést megszegi, 200 pengőig terjedhető pénzbüntetéssel büntethető. Akit ily kihágás miatt jogerős ítélettel már megbüntettek és büntetésének kiállása óta két év még nem telt el, tizenöt nap elzárással büntethető. A rendelet f. évi február 26-án lépett életbe.

A katonai szolgálat közben végzett szakbavágó gyakorlat igazolása.

A katonai szolgálat közben végzett szakbavágó gyakorlat a képzés igazolása tekintetében csak azoknál a személyeknél vehető figyelembe, akik tanoneviszonyuk szabályszerű befejezése után, vagy már a segédközpont folyamán vonultak be katonai szolgálatra. Katonai szolgálat közben teljesített szakbavágó munkáról a katonai hatóság állít ki bizonyítványt. Az nem szükséges, hogy katonai műhelyben végzett szakbavágó gyakorlatot a katonai parancsnokság munkakönyvbe vezesse be. A katonai hatóság szakbavágó gyakorlatról kiállított bizonyítványa is elegendő annak igazolására.

Házasság.

Dr. Kass Béla február hó 19-én tartotta esküvőjét Luthy Erzsébet úrnővel a Margit körúti ferencerdiek plébániatemplomában.

Halálozás.

A magyar szaklapirodalmat súlyos veszteség érte Szemere Géza, több szaklap kiadójának, a mi lapunk kiadóhivatali igazgatójának hirtelen, tragikus halálával. Ötven éves korában telve tervekkel, ambícióval lett ártatlan áldozata január 30-án egy esunya háborusko-

Weiszbrunn pincérügynökség, Budapest, VI., Teréz krt. 5. Tel.: 20-3-76. — Minden szállodai, éttermi és kávéházi személyzet közvetítése helyben és vidékre.

dásnak. Halála őszinte megdöbbenést váltott ki mindenkiből, mert hiszen szívélyes modoráért, szorgalmáért, becsületes munkásságáért mindenki, aki őt ismerte, megbecsülte. A mi lapunk is sokat köszönhet neki, mert annak hirdetésszolgálatát ő szervezte meg, ami áltai lehetővé tette, hogy az új szerkesztéssel a magyar ipari szaklapok között példatadóan jelenhetett meg lapunk. Emlékét megőrizzük!

A magyar konyha sikere Londonban.

Londonban egyik legdivatosabb és leglátogatottabb vendéglő a Hungária Étterem. Az elmúlt hetekben Budapesten tartózkodott az étterem magyar vezetője és örömmel mondotta, hogy Londonban a magyar konyhának óriási sikere van.

A Hungária Étterem falai színmagyar motívumokkal vannak díszítve, a lámpák magyar faragásúak, az asztalok magyar virággal, a muskátlival és árvalányhajjal vannak díszítve. Magyar cigány játza a szebbnél-szebb magyar nótákat, különösen Liszt Ferenc Magyar-Rapszódiai tetszenek az angoloknak, mert mindennap külön játszatja a közönség.

Legkedveltebb magyar étel a tejfölös paprikás csirke, rendelnek még Eszterházy-rostélyost, töltött paprikát és halászlét is. Szeretik a rétest, a cseresznyés, almás rétest; a főtt tészták közül a túrós csúszát nem szeretik, ellenben annál jobban a diós, mákos metéltet. Ezt „magyar makaróninak“ hívják. Naponta 15—20 féle magyar étel szerepel az étlapon s ez mind elfogy.

Az éttermet a legelőkelőbb közönség látogatja, sőt a Londonba érkező idegenek kedvence találkozóhelye.

HELLER SAJTOK IZLETESEK!

80 éves multam, mert Igmándit ittam, minden héten egyszer, fél pohárral reggel!

Kartársaink figyelmébe! Alkalmunk volt megtekinteni **Jélics Pál VII., Kazinczy u. 6b** alatti jégsszekrénykészítő üzemét, amelyet kartársaink a multból is előnyösen ismernek. Jélics Pál készít és raktáron tart legújabb rendszerű sörkimérőpultokat, pohárállványokat és jégsszekrényeket, melyek a hűtőtechnika mai állása szerint legkiválóbbak, amiket csak előállítani lehetséges, amellettt árak aránylag mérsékelt. A legmelegben ajánljuk kartársainknak.

A Claridge étterem és kávéház I., Böszörményi út 28. Az asztalosmunkának nagy részét, a belső berendezési munkálatokat, a hall kiképzését Hegedűs és Nagy épület- és műbutorasztalosok (Budapest, X., Füzér-ucca 22, telefon 48-6-39) végezte. A cég 1918. évben alakult és az elmúlt 14 esztendő alatt állandóan nagy épületmunkálatokat végzett, de azonfelül műbutorasztalos munkákat nemcsak kivitelez, hanem tervez is a legelőkelőbb köröknek, a legnagyobb elismerést víva ki magának. A mai munkanélküliség mellett is jól foglalkoztatott üzeme van, ami ugyancsak azt igazolja, hogy munkálatait mindenkor a legkényesebb igényeknek megfelelően végzi.

A legjobb mustárnak Tivoli a neve. Gyártja: a **Gottlieb konzervgyár**. Majdnem minden szállodás és vendéglős tartja raktáron.

Fuchs Oszkár közismerten megbízható pincérügynökségét (Rákóczi út 55. Tel. 32-4-59.) ezúton is ajánljuk kartársaink szives figyelmébe.

„OMEGA“ elektrotechnikai és műszaki vállalat, Budapest, IX., Lónyai ucca 46. Telefon: 87-4-66. Elvállal: egyen- és váltóáramu motorok karbantartását és mindennemű hálózatok létesítését. Elektromos háztartási készülékek, gyengeáramu jelzőkészülékek és modern kirakatvilágítási berendezések felszerelését, javítását. Lakásvilágító testek felszerelése és tervezése.

Központi fűtés, szellőztetés és vízvezeték, egészségügyi berendezések, villanszerelés, átalakítások és javítások. Tervezések. **Bajza Sándor** és **Czrha Gyula** okl. gépészmérnökök Budapest, V., Falk Miksa ucca 32. sz. — Telefon: 27-1-47.

Szép, tartós, és így olcsó Wein és Társai lenszövőgyár

az a lendamaszt-asztalnemű, ágynemű, törülköző, törölő, melyet nagyobb tételnel névbeszövéssel szállít:

Budafok, Gyár ucca 27-31. 6-96-00.
Budapest, V., Bálvány ucca 24. 2-24-86.

Drótkerítések, fonatok, ágybetétek és mindennemű e szakmába vágó drótmunkák **a legolcsóbb áron. Pontos kiszolgálás SOMOGYI ISTVÁN** cégnél, Budapest, VII., Rottenbiller ucca 24. (Dohány uccai oldalon.)

Villamosvilágítási, erőátviteli és jelzőberendezések szerelése és raktára. — Izzólámpák és rádiók.
SZOMMER MIKLÓS, V., Honvéd ucca 18. Telefon: 24-9-03.

EREDETI TOKAJI borokat csak az őstermelőnél vásároljon, olcsóbb, mint bárhol. — Ingyen kóstoló. — Budapest, VIII., József ucca 32. szám. Özv. dr. Ióth Elekné.

Tükörgyár Nedvesség-, álló-, csiszolt- és galván-tükrök jótállással törés ellen is. Hibás tükrök újraelütözése galvanikus úton 5 évi jótállással. Ha nagy tényhatású tükrőlámpáimat használja, 30% áramot takarít meg. Üvegcsiszolás, edzés, üvegezés és képkereztetés. **Ligeti László** üvegtechnikai műintézete, Budapest, VIII., József-u. 23. Telefon 32-1-08

Magyar Mezőgazdák Szövetkezete Borpincészete

Fajborok, tömegborok, csemegeborok hordótételekben.
BUDAPEST, V., ALKOTMÁNY-UTCA 29. **BUDAFOK, PETŐFI-ÚT 40. SZÁM.**

Telefon: 11-5-57.

Telefon: József 30-6-67

IVANCSICS JÁNOS, óras és ékszerész

Budapest, Rakóczi út 9. Telefon: 430-09
 Aranyért, briliánsért, zálogcéduláért óriási árat fizetek.
 Zálogból kiváltott alkalmi vételek eladása.
 Óra- és ékszerjavítások.

20 éves cég.

Szrenitzer Gyula vas-, rézbutor, sodrony

ágybetét üzeme
Budapest, VIII. Hunyadi-u. 29. Tel. 31-0-92.
 Mindennemű javítást, zománcozást, hegesztést a legolcsóbban vállalom.

Márványból

épületburkolást, portálokat, vendéglői és buffet asztalokat minden színben a legolcsóbb árban készít **Kronemer Dávid** márványiparüzem, Budapest, X. kerület, Szállás ucca 44. szám. ::-:: Telefon: 48-9-83.

Jélics Pál jégsekrény üzeme

Budapest, VII. Kazinczy u. 6 b.
 Készít és raktáron tart bor és italmérő asztalokat, pohárszékeket, sörapparátokat, háztartási- és egyéb jégsekrényeket, szétszedhető rendszerűeket is.
 Minden e szakmába vágó javítás jutányosan!

ÁRVERÉS-ből kávéházi, vendéglői, irodai, üzleti berendezés, lakberendezési tárgyak, ebédlők, szőnyegek stb. legolcsóbb beszerzési forrása. Vesz és elad.
„MERKUR” BUTORÚZLET ÉS BERAKTÁROZÁS
BENDRE KÁROLY VIII., Mátyás tér 15. — **TELEFON: 459-37.**

WÜRCINGER IGNAC

festő, tapétázó és mázoló Budapest, I. Horthy Miklós-út 9. Tel: Aut. 593-63. — Festő, tapétázó és mázolás munkálatok, fa- és vasbútorok, fürdőkádak fényezése.

SIDOL fém-, ablak- és márványtisztításra a legalkalmasabb!
 Götzl Lipót „Sidol” vegyitermékek gyára Rt.
 Telefon: 96-6-86.

ZAKONYI LAJOS

Géplakatos, villany-, víz-, gáz- és szivattyúszerező Budapest, VI. Rózsa ucca 63 (Andrássy útnál).
 Készít: mindennemű lakatosmunkát, szabadalmazott mélykút szivattyút. Szerel: Villamosvilágítást, erőátvitelt, hőtárolót, villámhárítót. — Vízvezeték, egészségügyi berendezéseket, csatornázást és gázvezetékét.

Klein Bertalan Tokajhegyaljai (Tolcsva)
 = bortermelő lerakata =
 Budapest, VIII., József körút 35. Tel.: 33-6-69. Olcsó árak.

MATHEIDES DÁNIEL teherfuvarozási vállalata.
 Bor, butor, kassza, zongora és mindennemű szállítás.
Budapest, VIII., Karpfenstein u. 19. Tel.: J. 35-1-50

FEIN JENŐ

ii. v. pincérügynöksége, Budapest VII., Rákóczi út 80. Telf: J. 394-64. Szakképzett szállodai és vendéglői személyzetek elhelyező irodája. Óvadékképes főpincérek, szobaasszonyok, közvetítése.

ZIMMER FERENC

HALKERESKEDELMI R.-T.

*
Budapest, Központi Vásárcsarnok. Tel.: A. 854-48
FIÓKÜZLETEK: V., Gróf Tisza István u. 10. Tel.: A. 816-79.
 VII., Rákóczi út 90. Telefon: J. 304-84.
IRODA: VIII., Horánszky utca 19. I. em. Tel.: J. 335-39.

Budapesti parafa- és fadugó ipar **Liszer Simon**
Budapest, VII., Nefelejts u. 17-19. Telefon: 44-4-51.
 Kitűnő minőség, előnyös árak!

Harmatvíz a Hungária lithiumos gyógyforrás szénsavval telített ásványvize **Megrendelhető: I., Gellért rakpart 1. sz. Telefon: Aut. 530-03**

Renováltassa kopott fa- és bőrbútorait, lambériáit **»NOVAPOL«**-al univerzális fa- és bőrfesték és gyorspolitur. Azonnal szárad, szagtalan és tartós.
 Kérdezze meg asztalosát és festőjét. Kapható minden festéküzletben.

Tükör- és üvegcsiszolások

simas és csiszolt tükrökben, csiszolt autóablakok, csorba poharak és üvegek csiszolását jutányos árban vállalja
BURGER ANNA ÉS FIAI Iroda: VIII., Stáhlly u. 11. Tel.: 313-14. — Gyár: VII., Gizella út 53. Tel.: 960-01

Pjontek János

bádogos és szerelőmester, VIII., Rökk Szilárd u. 35.
 Elvállal mindennemű bádogos munkákat, gáz, vízvezeték és fürdőszoba felszerelési munkákat a legolcsóbban, szakszerűen és pontosan. Javításokat és épületkarbantartást vállal.